



**CV. CREATIVE TUGU PENA
KOTA METRO LAMPUNG**

<http://www.attractivejournal.com/index.php/aj/>



Rumah / Tim Editorial

Tim Editorial

Pemimpin Redaksi:

[Akhmad Darmawan](#) | [Scopus ID 57201949375](#) | Universitas Muhammadiyah Purwokerto, **Indonesia**.

Wakil Pemimpin Redaksi

[Yeasy Agustina Sari](#) | [ID Scopus 59930812600](#) | UIN Jurai Siwo Metro Lampung, **Indonesia**.

Editor Penanganan:

[Suhono](#) | [Scopus ID: 57210748516](#) | Universitas Ma'arif Lampung. **Indonesia**

[Bagus Usada](#) | STIPER Dharma Wacana Metro , **Indonesia**

Dewan Redaksi:

[Nguyen Van Thao](#) | [Scopus ID 57216725980](#) | Universitas Pedagogi Hanoi. **Vietnam**

[Mowafg Abraham Masuwd](#) | [ID Scopus 58719014700](#) | Universitas Zawia. **Libya**

[Inaad Mutlib Sayer](#) | [Scopus ID 57293091245](#) | Universitas Pembangunan Manusia. **Irak**.

[Yulia Rizki Ramadhani](#) | [ID Scopus 57203261626](#) | Universitas Graha Nusantara Padangsidempuan. **Indonesia**.

[Jerman](#) | [Scopus ID 57212151938](#) | Universitas HKBP Nommensen Pematangsiantar, **Indonesia**

Mahmudi | [Scopus ID : 57215912518](#) | Universitas Ma'arif Lampung. **Indonesia**.

[Ferdian Utama](#) | Universitas Ma'arif Lampung , **Indonesia**.

Dewan Penasihat / Peninjau:

[David D. Perrodin](#) | [ID Scopus 57216901336](#) | Universitas Mahidol, **Thailand** .

[Terence Lovat](#) | [ID Scopus: 6506388151](#) | Universitas Newcastle, **Australia**.

[Charles Allen Brown](#) | [ID Scopus 57196943239](#) | Universitas Purdue, **Amerika Serikat** .

[Miftachul Huda](#) | [Scopus ID 56712456800](#) | Universiti Pendidikan Sultan Idris Malaysia. **Malaysia**.

[Ahmad Madkur](#) | [ID Scopus: 57216340256](#) | Universitas Deakin . **Australia.**

[Subandi](#) | [Scopus ID 57210748964](#) | Universitas Islam Negeri (UIN) Raden Intan Lampung. **Indonesia.**

[Irwan Fathurrochman](#) | [ID Scopus 57220784620](#) | Institut Agama Islam Negeri Curup, **Indonesia .**

[Arif Zamhari](#) | [Scopus ID 55794501400](#) | UIN Syarif Hidayatullah Jakarta . **Indonesia.**

[Muhammad Kristiawan](#) | [ID Scopus 57205367909](#) | Universitas Bengkulu . **Indonesia .**

[Ismail Suardi Wekke](#) | [ID Scopus : 35076859100](#) | STAIN Sorong Papua. **Indonesia.**

[Suhono](#) | [Scopus ID: 57210748516](#) | Universitas Ma'arif Lampung. **Indonesia.**

[Yayuk Hidayah](#) | [ID Scopus 57212882594](#) | Universitas Negeri Yogyakarta. **Indonesia.**

[Nova Asvio](#) | [Scopus ID 57205462417](#) | Universitas Islam Negeri (UIN) Fatmawati Sukarno Bengkulu.
Indonesia.

[Kushendar](#) | [Scopus ID 58220614600](#) | Universitas Ma'arif Lampung , **Indonesia**

[Mega Elvianasti](#) | [ID Scopus 58220614600](#) | Universitas Muhammadiyah Prof.Dr.Hamka , **Indonesia.**

[Ahmad Samingan](#) | [Scopus ID: 57504922700](#) | Universitas Islam Negeri (UIN) Salatiga, **Indonesia.**

[Sani Aryanto](#) | [ID Scopus 57196238060](#) | Universitas Pendidikan Indonesia. **Indonesia,**

[Kevin William Andri Siahaan](#) | [Scopus ID 572341112389](#) | Universitas HKBP Nommensen Pematangsiantar.
Indonesia.

[Bambang Sudarsono](#) | [ID Scopus 58812511000](#) | Universitas Ahmad Dahlan. **Indonesia.**

[Muhammad Anas Ma`arif](#) | [Scopus ID 57879106800](#) | Universitas KH Abdul Chalim. **Indonesia**

[Heru Juabdin Sada](#) | [ID Scopus 57208300164](#) | UIN Raden Intan Lampung, **Indonesia.**

[Yulia Rizki Ramadhani](#) | [ID Scopus 57203261626](#) | Universitas Graha Nusantara Padangsidempuan. **Indonesia.**

[Sri Adi Widodo](#) | [Scopus ID 57196328078](#) | Universitas Taman Siswa Yogyakarta. **Indonesia**

[M Rindu Fajar Islamy](#) | [Scopus ID 57218897188](#) | Universitas Pendidikan Indonesia. **Indonesia.**

[Akmal Mundry](#) | [Scopus ID 57205059378](#) | Universitas Nurul Jadid. **Indonesia.**

Artikel

Pendekatan Pembelajaran Mendalam dalam Pendidikan: Tinjauan Literatur Sistematis tentang Model Pembelajaran yang Penuh Perhatian, Bermakna, dan Menyenangkan

Jumanto, Anggit Grahito Wicaksono

1-18



Internalisasi Nilai-Nilai Moderasi Keagamaan dalam Pembelajaran Pendidikan Agama Islam di Era Masyarakat 5.0

Mu'allimah Rodhiyana, Sutiono Sutiono, Ifham Choli, Sapiudin Shidiq, Munakhiroh El Hajar

19-29



Kesantunan Berbahasa dalam Perspektif Islam di Era 5.0

R. Tamtam Kamaluddin, Nandang Rukanda

30-45



Pengembangan Model Prediksi Kelulusan Siswa SMA ke Perguruan Tinggi Negeri (PTN) Menggunakan Machine learning Berbasis CRISP-DM

Achmad Arif Mulyana, Samidi Samidi

46-60



Sentimen Publik Terhadap Kebijakan “Kurikulum Cinta” dalam Pendidikan Islam: Bukti dari Diskusi YouTube di Indonesia

Hamdan Hamdan, Ansor Ansor, Awal Kurnia Putra Nasution, Suhono Suhono

61-76



Pengembangan Media METAGERTA berbasis Smart Apps Creator untuk Meningkatkan Hasil Belajar Metamorfosis di Sekolah Dasar

Amanda Dwi Setyo Rani, Deasylina da Ary

77-91



Upaya Peningkatan Profesionalisme Pendidik melalui Kepemimpinan Kepala Madrasah dan Disiplin Pendidik Madrasah Tsanawiyah

Ahmad Suganda, Rumbang Sirojudin, Wasehudin Wasehudin

92-109

Menjembatani Desain dan Praktik Magang: Evaluasi Kompetensi Guru Berbasis CIPP yang Melibatkan Berbagai Pemangku Kepentingan

Prasetyo Prasetyo, Dini Rakhmawati, Yuli Kurniawati Werdiningsih

110-125



PDF

Psikodinamika Resiliensi Istri: Peran Determinasi Self-Love dan Coping Spiritual dalam Keharmonisan Keluarga

Fithri Choirunnisa Siregar, Mahyudin Ritonga, Desi Asmaret, Wulandari Wulandari

126-136



PDF

Mengintegrasikan Agama Islam Pada Anak ADHD; Studi Grounded Theory Pembentukan Karakter Islami Oleh Orang Tua Pasca Terapi Fungsi Eksekutif

Taufik Hidayat, Rahmah Rahmah, Fitriani Fitriani

137-153



PDF

Hafalan Al-Qur'an Menggunakan Metode Master dan Metode Yadain (Studi Banding di Ma'had Askar Kauny Istiqomah di Bergas, Semarang, dan Pondok Pesantren Miftahul Huda di Siwatu, Wonosobo)

Imam Fakhurrozi, Abdul Khamid, Mushbihah Rodliyatun

154-163



PDF

Pendidikan Karakter Santri di Pesantren Perifer: Analisis Kontekstual Berdasarkan Pemikiran Hadratus Syaikh KH. M. Hasyim Asy'ari

Nizar Rafi Mutaqin, Asriana Kibtiyah, Yusuf Ahmed Muaz, Jasminto Jasminto, Hanifuddin Hanifuddin

164-174



PDF

Etika Komunikasi di Media Sosial dalam Perspektif Hadits di Era Digital

Haerudin Haerudin, Abdul Kholik, Rahma Dilla Zainuri, Agus Fudholi, Bayu Priyatna

175-188



PDF

Etnopedagogi BEKANA Sebagai Metode Pendidikan Informal Anak Prasekolah Masyarakat Dayak Kebahan Sintang

Yuliono Evendi, Ridwan Tonny Hasiholan Pane, Welikinsi Welikinsi, Karnodin Karnodin, Yeremia Yeremia, Agustina Ace Wagena

189-204



PDF

Integrasi Teknologi Informasi dalam Pengajaran Kitab Kuning di Dayah Tradisional di Aceh: Persepsi Tengku, Strategi Adaptasi, dan Tantangan Implementasi

Daysra abrar, Syabuddin Syabuddin , Saiful Saiful , Zulfatmi Zulfatmi, Hayati Hayati

205-220



PDF

Analisis Scaffolding Guru dalam Penerapan Computational Thinking di Kelas PAUD

Nila Kusumaningtyas, Joko Siswanto, Nur Latifah Dwi Mutiara Sari

221-239



PDF

Moderasi Keagamaan dan Penafsiran Ayat-ayat Al-Qur'an tentang Toleransi: Studi Perbandingan Tafsir Al-Misbah dan Tafsir Al-Azhar serta Relevansinya dengan Kehidupan Nasional Indonesia

Sudarmadi Putra, Rakhmad Agung Hidayatullah

240-252



PDF

Pengembangan GURU CERDIG (Guru Cerdas Digital) dengan Bantuan AI untuk Perencanaan Pembelajaran Deep Learning di Sekolah Dasar Negeri Kabupaten Temanggung

Gati Destiyani, Bambang Ismanto, Stefanus Christian Relmasira

253-280



PDF

Pembelajaran Kewirausahaan di Sekolah Berasrama Islam dalam Membentuk Karakter Kewirausahaan Siswa di Sekolah Berasrama Islam di Seluruh Jawa Barat

Saktika Rohmah Fajarwati, Jajat Sudrajat Ardiwinata, Asep Saepudin, Yanti Shantini

281-293



PDF

Pengaruh Kepemimpinan Transformasional dan Keterampilan Teknologi Informasi Guru terhadap Kualitas Pembelajaran di Sekolah Menengah Pertama Negeri di Kabupaten Boja

Karunia Ma'ariffatun, Widya Kusumaningsih, Ngurah Ayu Nyoman M
294-304



Integrasi Sufisme dan Syariah dalam Pemikiran Buya Hamka dan Relevansinya terhadap Pendidikan Karakter Anak-Anak

Abdul Basit Atamimi, Athoillah Islamy, M Rifky Aziiz Yusuf, Sofyan Sururi
305-314



Analisis Chatbot AI Generatif dalam Meningkatkan Pelayanan Publik: Studi Kasus pada Program Indonesia Pintar (PIP) untuk Pendidikan Dasar dan Menengah

Muhammad Nur, Tanty Oktavia
315-325



Ulun Lampung: Media Pembelajaran IPS Berbasis Website untuk Menggali Kearifan Lokal Budaya Pesisir Barat Lampung

Wellfarina Hamer, Armila Armila, Wiwi Dwi Daniyaarti
326-339



Mengintegrasikan Pemikiran Pendidikan Islam Klasik, Modern, dan Kontemporer: Peran Nilai-Nilai Hukum Islam dalam Membentuk Hukum Nasional

Nur Hakima Akhirani Nasution, Afrizal, Mira Yanti Lubis, Sutan Botung Hasibuan, Riki Saputra, Saifullah Saifullah, Anuar Ahmad
339-357



Hambatan Pembelajaran Calon Guru Madrasah Ibtidaiyah dalam Teori Himpunan: Tinjauan Teori Praxeologi

Mimi Hariyani, Mazlini binti Adnan, Melly Andriani, Herawati Herawati, Suherman Suherman
326-338



Mengintegrasikan Model Pengasuhan Nabi untuk Memperkuat Karakter Siswa di Era Digital: Studi Kualitatif di SMPN 1 Payaraman

Suroso Suroso, Farida Husin, Wasitoh Meirani, Fifi Aura Amedita, Nabila Syahira, Hamdika Priyadi
358-373



Implementasi Balanced Scorecard untuk Evaluasi Kinerja di Universitas Prima Indonesia

Nazli Fahada, Tien Rafida, Muhammad Fadhli
374-384



Strategi Peningkatan Mutu Program Pendidikan Studi PGMI di UIN Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung melalui Program Mbkm

Nita Agustina Nurlaila Eka Erfiana, Liatul Rohmah
385-400



Relevansi Program Revegetasi Hutan Mangrove dengan Nilai Ekoteologi Islam di Desa Baddurih Pademawu Pamekasan

Sholahuddin Qoffal, Siswanto Siswanto, Emna Laisa, Moh Elman, Fajar Habibullah
401-430



Kesenjangan Kompetensi Guru Pendidikan Anak Usia Dini dalam Pembelajaran Berbasis Teknologi: Perspektif Literasi Digital Antara Penggunaan Teknologi dan Desain Pembelajaran

Dadan Nugraha, Gilar Gandana, Taopik Rahman
431-437



Efektivitas Pendekatan TPACK dalam Meningkatkan Kemampuan Berpikir Kritis Guru di Daerah 3T: Studi Kuasi-Eksperimen di Sumba Barat Daya

Zuhdi Zuhdi, Nuril Nuzulia, Sarkowi Sarkowi, Basori Basori
438-449



Kecemasan Kompetitif pada Atlet Remaja: Tinjauan Sistematis

Mustika Dewi Pradaningtyas, Diah Karmiyati, Zainul Anwar
450-458



PDF

Meningkatkan Minat Belajar Siswa dengan Menggunakan Kartu Pertanyaan untuk Membuat Media Pembelajaran Sejarah Budaya Islam

A. Sulaeman, Makhrus Makhrus, Ibnu Hasan, Makhful Makhful

459-469



PDF

Representasi Narasi Cinta, Politik Memori, dan Negosiasi Identitas dalam Novel The Autumn Lover karya Laksmi Pamuntjak: Sebuah Studi tentang Identitas Naratif Hibrida

Ina Herdiyana, Suhartono Suhartono, Ririe Rengganis

470-481



PDF

Hypercontent: Solusi Pembelajaran Masa Kini

Novita Efendi, Anisa Nurjanah, Dina Fitria Handayani, Mona Amelia, Titiek Fujita Yusandra

482-492



PDF

Internalisasi Pendidikan Karakter Gapura Pancawaluya Untuk Mewujudkan Insan Kamil di SMAN 5 Bandung

Iwan Sanusi, Dedih Surana, Muhammad Noor Fajri, Arif Basyirurrohman, Suhono

493-509



PDF

Implementasi Program Makan Bergizi Gratis di SD Negeri Kaligandu Kota Serang

Rizki Piqria Satriani, Isti Rusdiyani, Lukman Nulhakim

510-515



PDF

Makna Kehidupan dalam Perspektif Teologi Kristen dan Psikologi Eksistensial: Analisis Komparatif Rick Warren dan Viktor E. Frankl

Jamson Siallagan, Yuliono Evendi, Irene Nur Arta Purba Siboro, Frans Aliadi, Daulat Marulitua Tambunan, Palima S. Sianipar

516-532



PDF

Pengembangan Modul Kokurikuler Berbasis Sistem Among Terintegrasi Ecopreneurship untuk Memperkuat Dimensi Kemandirian Siswa Sekolah Dasar

Lina Setyawati, Yuli Prihatni, Ana Fitrotun Nisa

533-545



PDF

Implementasi Kemitraan Sekolah dan Industri dalam Meningkatkan Kompetensi Lulusan: Praktik Terbaik di SMK Muhammadiyah 1 Salam Magelang

Hesti Risatina; Bambang Sudarsono, Enung Hasanah

546-555



PDF

Pengembangan Model Manajemen Berbasis Website Careedu untuk Penanganan Isu Psikososial Siswa SMA di Maluku Barat Daya

Ester Tiwery, Hardiansyah Masya, Nova Erlina

556-569



PDF

Pengembangan Modul Pelatihan Harmonisasi Hubungan Sekolah-Masyarakat untuk Meningkatkan Kemampuan Kolaborasi Progresif di SD Negeri Inpres Harapan

Vilia Dechressya Tomatala, Bambang Ismanto, Sophia Tri Satyawati

570-578



PDF

Kimia Lingkungan Bahasa Inggris: Sebuah Studi Etnografi tentang Praktik Bahasa di Sekolah Berasrama Islam

Ahmad Subhan Roza, Trisna Dinillah Harya, Widhiya Ninsiana

579-597



PDF

Atribut Streamer dan Perilaku Pembelian Impulsif: Peran Mediasi Keterlibatan Pelanggan dalam Perdagangan Live Streaming Toko TikTok

Hendri Triyanto, Budhi Haryanto

598-610



PDF

Pengembangan Media Edukasi Parenting Berbasis Website Menggunakan Motion Graphic dan Material Design Guidelines bagi Keluarga Muda

Mulyadi Mulyadi, Mertty Megawati, Suryawahyuni Latief, Ahmad Husna Ahadii, Ahmad Louis, Faiza Rini
611-625



Habitulasi Berbahasa Inggris di Kalangan Siswa EFL di Pesantren Indonesia: Perspektif Zona Perkembangan Proksimal (ZPD) Vygotsky

Lela Susanty, Ahmad Munawir, Hardimansyah Hardimansyah, Hafni Hafsah, Nurcaya
626-636



Pendidikan Karakter Berbasis Kearifan Lokal dalam Lingkungan Keluarga Sundanese: Studi Kasus Komunitas Adat Cireundeu di Kota Cimahi

Wawan Hermawan, Mukmin Mugni Sehabudin, Revita Yanuarsari
637-647



Menjelajahi Pengaruh Pembelajaran Mandiri, Dukungan Instruktur, dan Iklim Kampus terhadap Kompetensi Maritim: Memeriksa Peran Moderasi Kesejahteraan Psikologis

M. Farid Fauzi, Bayu Yudho Baskoro, Akbar Alim, Syafni Yelvi Siska, Fauziah Roselia
648-663



Peran AI dalam Proses Rekrutmen dan Pengembangan Sumber Daya Manusia di Lembaga Pendidikan

Chandra Sagul Haratua, Rani Noviyanti, Lusiana Wulansari
664-672

Akreditasi

English-Speaking Habituation among EFL Students in Indonesian Pesantren: A Vygotskian ZPD Perspective

Lela Susanty^{1*}, Ahmad Munawir², Hardimansyah³, Hafni Hafsah⁴, Nurcaya⁵

¹ STBA Yapari Bandung Indonesia, Indonesia

² Universitas Islam As'adiyah Sengkang, Indonesia

³ STIT Iqra Kapuas Hulu Kalimantan Barat, Indonesia

⁴ Institut Azzuhra Pekanbaru, Indonesia

⁵ Universitas Puangrimanggalatung, Indonesia

 leilashanty7@gmail.com*

ABSTRACT

This study investigates the process of English-speaking habituation among EFL students in a pesantren (Islamic boarding school) in East Java, Indonesia. Recognizing the growing importance of English in global communication, the research explores how pesantren-based programs support students in developing practical speaking skills within a religious and sociocultural context. Using an exploratory case study design and rely on Vygotsky's zone of proximal development, data were collected through institutional documents, interviews with curriculum administrators, and participatory observation at the Foreign Language Development Institute (LPBA) of Pondok Pesantren Nurul Jadid. Findings reveal that structured initiatives such as Native Day and Level Mentoring play a crucial role in fostering immersion, peer-led learning, and confidence in using English. Students demonstrated adaptive strategies for negotiating meaning in English while managing interference from local languages like Madurese and Indonesian. The study highlights how consistency, learner autonomy, and institutional support contribute significantly to speaking proficiency. These insights offer practical implications for designing culturally responsive English curricula tailored to Islamic educational settings, reinforcing the need for pedagogical models that integrate language acquisition with students' lived religious experiences.

Keywords: English Speaking, Pesantren, Language Habituation, Sociocultural Learning, Learner Autonomy

ARTICLE INFO

Article history:

Received

February 11, 2026

Revised

June 19, 2026

Accepted

July 25, 2026

Journal Homepage

<https://attractivejournal.com/index.php/aj/>

This is an open access article under the CC BY SA license

<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

@ 2026 by the authors

Published by

CV. Creative Tugu Pena

PENDAHULUAN

The Foreign Language Development Institute (Lembaga Pengembangan Bahasa Asing, LPBA) of Nurul Jadid is an informal educational institution under the auspices of the Nurul Jadid Islamic Boarding School (Pondok Pesantren Nurul Jadid). This institute focuses on the development of international languages, particularly Arabic and English. Through this institution, pesantren not only plays a significant role in shaping students' religious character but also increasingly emphasizes the urgency of equipping them with communicative competencies in foreign languages, especially English. The dynamics of globalization and the growing intensity of intercultural interactions demand that pesantren students possess broader language competencies to enable them to compete in various sectors, including education and employment. As an international language, English serves as an essential medium of communication, and many Islamic boarding schools have incorporated English language programs (Dumiyati et al., 2023); (Sari, 2023); & (Sofi, 2025), especially to enhance students'

knowledge and expand their access to global sources of information (Suryanti et al., 2023); (Suryanti et al., 2024); (Samheri & Hajad, 2023); (Rizqi, 2023); (Sofyan et al., 2024); & (Suryanti et al., 2024).

In pesantren, students learning English as a Foreign Language (EFL) face unique challenges due to the presence of pesantren-specific linguistic registers that differ from standard English usage (Sofyan et al., 2022); (Intania & Nurcholis, 2024); (Andriani & Zumala, 2024); (Asfar, 2024); & (Sariono, et al., 2025). One such example at Pondok Pesantren Nurul Jadid is the term "*hadiran*", a borrowed term from the Indonesian language, used to refer to a religious activity conducted between Maghrib and Isha prayer times. Such expressions are embedded in students' linguistic habits and may influence their understanding and use of English. This phenomenon highlights the necessity for English language instruction to consider the social and cultural context of the pesantren in order to effectively support students' communicative needs (Duff, 2007; Duff, 2010; (Karuru et al., 2023); & (Merizawati et al., 2023). English language education in Islamic boarding schools should not merely focus on conventional instruction of grammar and linguistic structures but must also address the practical use of language in everyday communication. Santri (students) are situated within a context where their use of English must align with their lived experiences, shaped by Islamic values and pesantren traditions. Therefore, there is a need for a pedagogical approach that accommodates the unique communicative needs of pesantren students without undermining their linguistic identity that has been shaped within the pesantren environment (Naufal Irsyadi & Allim, 2023) & (Fahriany & Wahyunengsih, 2025).

The discourse on Islamic boarding schools (pesantren) and foreign language development is not a novel topic. However, it becomes particularly compelling when examined through a case study approach, as such an approach can uncover distinctive characteristics, learning processes, developmental trajectories, and potentially undiscovered phenomena absent from broader populations or prior research. Earlier studies have primarily focused on the integration of pesantren-based values into English language learning, such as Millah (2019), who explored the adoption of pesantren learning into English education. Other research, such as that by Zulaikah (2019), investigated the application of various teaching methods including the VAT (Visualization, Auditory, Kinesthetic) approach, while Perlina et al. (2022) discussed the implementation of Collaborative Learning models. Additional studies have concentrated on the development of training models to enhance students' English language skills, such as the work of Rofi'i et al. (2023) and Saksono et al. (2023), as well as the use of supportive activities like English Fun Learning reported by Ahmada et al. (2023).

Despite the valuable contributions of these six studies, none of them has specifically addressed the existence of dormitories or institutional spaces within pesantren dedicated to the development of students' English communication skills, nor have they investigated how students negotiate communicative meaning through pesantren-specific linguistic registers when using English. In our view, the dormitory in our research setting is intended to create a focused environment for the learning and development of foreign languages, particularly English, providing students with a dedicated and context-specific space for language acquisition. This study aims to address that gap by examining two core aspects, namely the strategies employed to habituate students to use English in daily interactions, and the ways students negotiate meaning using pesantren-specific registers within English conversations. By focusing on the LPBA at Pondok Pesantren Nurul Jadid, this research offers insights into how structured institutional programs, learner autonomy, and peer collaboration can shape the process of English-speaking habituation. The findings are intended to inform the development of culturally responsive EFL curricula in Islamic educational contexts.

Zone of Proximal Development

The concept of the Zone of Proximal Development (ZPD), developed by Russian psychologist Lev Vygotsky (1978), offers a powerful framework for understanding the social nature of language acquisition, especially within institutional and peer-driven contexts. Vygotsky defines the ZPD as the distance between what a learner can do independently and what they can achieve with the guidance of a more knowledgeable other. Within this zone,

learning occurs through social interaction, scaffolding, and collaborative dialogue, emphasizing that cognitive development is not merely an individual process but one that is inherently social and culturally mediated (Lantolf et al., 2015; Lantolf et al., 2020; Lantolf & Poehner, 2011). This theory is particularly relevant to second or foreign language learning, where learners often rely on external support to bridge linguistic gaps. In the context of English as a Foreign Language (EFL), the ZPD highlights how learners can gradually internalize language forms and functions through meaningful communication with peers, mentors, or instructors who provide targeted assistance. Scaffolding temporary support that is gradually removed as learners gain competence is a central instructional strategy derived from this framework (Wood, Bruner, & Ross, 1976; van de Pol et al., 2010).

In pesantren-based English programs, such as the one investigated in this study, the ZPD is observable in structured mentoring relationships and peer-based activities. For example, the Level Mentoring program allows more proficient students (from Intermediate or Advanced levels) to support Elementary-level students in improving their speaking skills. These mentoring activities exemplify the ZPD in action: learners are exposed to more complex language structures, pronunciation models, and communicative strategies through social interaction with capable peers. Over time, these learners internalize the language patterns they first encountered in assisted contexts, gradually achieving autonomous language use (Ohta, 2001). Moreover, the concept of the ZPD aligns closely with the pesantren tradition of *santri* learning from senior *santri* or teachers within the community. This structure creates a natural environment for dialogic learning, where knowledge and practices are transmitted across experience levels. The Native Day program, where English is mandated for daily communication, also operates within the ZPD framework by creating real-time opportunities for students to stretch their current abilities with support from peers or institutional norms. Understanding speaking habituation through the lens of the ZPD underscores the importance of socially supported learning and contextual interaction. Rather than viewing language acquisition as an isolated cognitive skill, the ZPD shifts the focus toward collaboration, mentorship, and meaningful participation within a learning community (Duff, 2007). This framework therefore provides a theoretical foundation for analyzing how pesantren students develop speaking proficiency in English through structured, culturally embedded support systems.

METHOD

This study employs a case study design with an exploratory approach (Creswell & Poth, 2018), conducted in the period of March – Mei 2025. The research locus is the English Institute, LPBA Nurul Jadid. LPBA Nurul Jadid is one of the informal educational institutions under the auspices of Pondok Pesantren Nurul Jadid. The institute focuses on the instruction of Arabic and English for students at the upper secondary education level. Within this institution, specific learning outcomes are set, particularly in the domain of speaking skills. At the Elementary level, students are expected to be able to pronounce and communicate using basic vocabulary within a three-month period. At the Intermediate level, students are expected to apply grammatical knowledge acquired during both the Elementary and Intermediate levels in their spoken communication. At the Advanced level, students are expected to actualize their linguistic knowledge and skills through engagement in extracurricular activities, such as participating in competitions. In this study, data sources are categorized into two types: primary data and supporting data. The primary data consist of the institutional curriculum and the list of activities designed to enhance language skills. The supporting data include conversations among students in the dormitory, interactions between students and dormitory supervisors, and conversations among students outside the dormitory. The primary data are collected through interviews with the Curriculum Division, while the supporting data are obtained through participatory observation. The analysis of primary data is conducted using the observation method with note-taking techniques. Meanwhile, the analysis of supporting data involve open coding and theoretical triangulation, in which the data are formulated and

examined in relation to relevant theories in order to identify potential gaps between the research findings and existing theoretical frameworks.

RESULTS AND DISCUSSION

Based on the findings of this study and direct interviews with the Curriculum Division, it was revealed that the activities conducted at the English Language Institute primarily emphasize the mastery of speaking skills. One of the core practices is peer discussion on specific topics, where one student is designated as the main speaker tasked with presenting arguments, another student responds to the arguments, and a third student delivers a concluding summary. These sessions typically take place in the afternoon following formal academic classes. In addition to peer discussions, other extracurricular speaking activities include public speaking, debates, storytelling, and news reading, which are generally conducted in the evening before the start of evening classroom instruction. However, among these activities, two specific programs i.e., Native Day and Level Mentoring, were found to be particularly noteworthy and promising as models for English language instruction within the pesantren context.

Native Day: Immersive English Use

Native Day is a weekly initiative held at the institute and aimed at promoting the use of native or mother tongue languages in daily interactions within the campus environment (Lyster, 2007; Swain & Lapkin, 1998). The activity is conducted over a span of three days, from Saturday to Monday each week. During this period, students are given the opportunity to actively engage in the use of English in a native-like manner. The primary objective of this initiative is to habituate students to using English as it is commonly employed by native speakers, to minimize the interference of the mother tongue in foreign language use, and to cultivate a natural habit of speaking in English (Cahyani et al., 2018; Fauziati et al., 2020). In the context of this study, interference typically occurs through the insertion of elements from the Madurese and Indonesian languages into English sentence structures. An example of such interference is as follows:

A : “*ē* there is Mr. Naufal. Hurry up *ē*!” → *ē* ada Pak Naufal. Cepat *ē*!

The phoneme /*e*/ exhibits allophonic variations in both the Indonesian and Madurese languages. Interestingly, the function of the phoneme /*e*/ can vary depending on communicative needs and its corresponding allophonic realizations (Fauziati et al., 2020). Within the context of the Native Day activity, students' courage, adaptability, and self-confidence are put to the test. They are not only expected to speak and interact in native-like English with peers at the same level but are also encouraged to engage with students at higher proficiency levels. This study reveals that practicing English language skills with peers who possess higher levels of proficiency can stimulate learners' confidence and enhance their productive English abilities prior to engaging in conversations with native speakers. Interestingly, based on the information obtained, students at this institution were also able to communicate effectively in English with native speakers who visited their pesantren and educational institution. Fundamentally, when communication is established and both the speaker and interlocutor engage in mutual exchange, their utterances can be understood by one another.

To instill discipline and reinforce language immersion, sanctions are imposed on students who use code-mixed or code-blended speech involving English and either Indonesian or their local languages (Cahyani et al., 2018; Macaro, 2009; Sert, 2005). Students at the Intermediate and Advanced levels are tasked with monitoring the use of native English among their peers and juniors. These sanctions are generally enforced in the evenings, a transitional period between pesantren activities and dormitory routines. The penalties vary in form, including vocabulary memorization, delivering speeches in English, and storytelling exercises. Through this activity, students are expected to acquire the following insights:

1. The distinction between English and their mother tongue.
2. The difference between native-like English and dialectally influenced English (interference).
3. The formal structures of English that align with established grammatical norms.
4. The willingness to speak English with proficient speakers.

The Native Day program significantly supports the achievement of speaking proficiency as outlined in the institute's learning objectives. Based on interview data, each level within the institution has differentiated competency targets for Speaking classes (Storch, 2002; Kim & McDonough, 2008). At the Elementary level, students are expected to recognize and accurately pronounce English vocabulary according to phonological rules. At the Intermediate level, they are expected to apply grammatical knowledge in oral communication. Meanwhile, at the Advanced level, students are encouraged to actualize their linguistic knowledge and skills through tangible activities such as participating in competitions, with guidance provided by designated instructors (Thornbury, 2005; Harmer, 2007). The achievement of English language skills varies across different learner levels due to the diverse experiences each learner brings to the classroom. At the Elementary level, engaging in 24 hours of English language instruction may be considerably challenging; thus, learning outcomes are primarily focused on accurate articulation and the use of basic sentence structures. This variation in language attainment allows speaking instructors to more easily determine appropriate teaching methods and materials. Notably, this flexibility contributes to greater time efficiency, especially given that each subject is allotted only one hour of instruction per week. Interestingly, the subjects taught are skill-based English language courses, such as Speaking I (Basic Speaking), Speaking II (Intermediate Speaking), and Speaking III (Advanced Speaking).

Level Mentoring: Peer Scaffolding

Level mentoring refers to a guidance activity conducted by students at higher levels for those at lower levels. This activity facilitates the intensification of knowledge and the development of language skills and interests. Within the institutional cycle, the Elementary level is the only group required to receive mentoring from the two levels above it. This policy is implemented to ensure that students with limited English proficiency receive the necessary reinforcement (Watanabe & Swain, 2007), thereby providing them with equal opportunities to progress alongside peers who may have a stronger background in English. According to interview findings, mentoring sessions are conducted within each dormitory room at flexible times, determined by mutual agreement between the mentoring and mentee students. Elementary-level students are given the autonomy to request instruction on specific topics, such as how to construct coherent paragraphs, how to manage nervousness and hesitation during English-speaking activities, and other related subjects (Benson, 2011; Little, 2007). Throughout the implementation of this program, the Head of the Curriculum Division emphasized that speaking remains the most preferred language skill among students overall.

English is the sole language of communication during mentoring sessions, and the use of other languages is strictly prohibited. This activity serves as a platform for regeneration and transfer of knowledge and experience. Elementary-level students benefit by gaining insights from their mentors' experiences and linguistic knowledge, which, in turn, helps them align their learning with their personal goals and aspirations in acquiring and mastering specific English language skills. The learning scheme is designed to be mutual and collaborative. Learners and speakers of varying proficiency levels are encouraged to share their experiences and knowledge with those at lower levels. Moreover, the regulations imposed by the pesantren and affiliated institutions, which restrict students' access to external environments, are intended to stabilize and maintain a focused learning atmosphere by minimizing external distractions. Nevertheless, students are provided with opportunities to enhance their knowledge and broaden their perspectives through controlled internet access during formal school hours, specifically from 08:00 AM to 02:00 PM.

DISCUSSION

The findings of this study situate it within a niche in pesantren-based EFL research that, to the best of knowledge, has not been substantially addressed by prior work. As noted in the Introduction, six previous studies on pesantren and English language development (Millah, 2019; Zulaikah, 2019; Perlina et al., 2022; Rofi'i et al., 2023; Saksono et al., 2023; Ahmada et al., 2023) have largely focused on particular instructional models or training programs, yet have not

examined two aspects that are central to this study: first, the existence of a dedicated institutional space, namely the dormitory; deliberately structured as a language habituation environment outside formal class hours; and second, the way students negotiate meaning when pesantren-specific register (e.g., terms such as *hadiran*) and elements of Madurese/Indonesian interfere with their English use. The novelty of this study, therefore, does not lie in the application of the ZPD framework itself (Lantolf et al., 2015; Lantolf & Poehner, 2011), which has been widely used in second language acquisition research (Lantolf & Aljaafreh, 1995; Watanabe, 2008), but in its application to two specific institutional programs (Native Day and Level Mentoring) as scaffolding mechanisms operating within a lived, rule-bound residential space shaped by the pesantren's religious and cultural norms.

In summary, this study found that English-speaking habituation at LPBA Nurul Jadid is sustained by two principal mechanisms: Native Day, which creates social pressure and authentic opportunities for speaking in conditions resembling native-speaker use, and Level Mentoring, which positions Intermediate- and Advanced-level students as a "more knowledgeable other" for Elementary-level students. Consistency of practice (both in frequency and duration of engagement with English) emerged as the factor linking both programs to gains in confidence and speaking fluency. At the same time, this study also identified points of friction: interference from Madurese and Indonesian (for instance, in the pronunciation of the /e/ phoneme) persisted despite strict rules and sanctions, and several Elementary-level students reportedly withdrew from the program due to discomfort with the rules or interpersonal communication barriers. These findings are relevant to readers in the field of pesantren-based English education because they show that the success of speaking habituation does not rest solely on curriculum design, but also on how social spaces, i.e., dormitories, mentoring sessions are managed to sustain ongoing scaffolding.

Our finding regarding Level Mentoring, in which higher-level students guide Elementary-level peers, is consistent with Watanabe (2008), who found that peer-to-peer interaction between L2 learners of differing proficiency levels enables more proficient learners to provide effective scaffolding for less proficient ones. This result also aligns with Leidenfrost et al. (2011), who found that peer mentoring styles contribute to mentees' academic success in higher education settings. This similarity is likely attributable to a shared underlying structure in both contexts: a scheduled mentor-mentee relationship, institutionally mandated yet relationally engaged, occurring within a closed community that allows for repeated interaction (Alzubi et al., 2024; Leidenfrost et al., 2014). Because our context is a 24-hour residential setting, the intensity and frequency of mentor-mentee interaction is likely higher than in the university setting examined by Leidenfrost et al. (2011), which may explain why this pesantren reports relatively smooth knowledge transfer across levels (Yudiana & Famularsih, 2024; Sofi, 2025).

The interference of Madurese and Indonesian into students' English speech observed in this study shows a similar pattern to findings on code-switching in Indonesian EFL classrooms reported by Murtiningsih et al. (2022) and Patmasari, Agussatriana, and Kamaruddin (2022), who likewise found that Indonesian EFL learners consistently insert elements of their first language into target-language speech, particularly when target vocabulary or structures are not yet fully mastered. An important difference, however, is that in those studies, code-switching was largely tolerated or even leveraged as a scaffolding strategy by teachers. In our context, by contrast, similar interference is met with institutional sanctions (vocabulary memorization, storytelling, or speech assignments). This difference is likely influenced by differing programmatic objectives: the comparison studies were conducted in regular classrooms aimed at content comprehension, whereas Native Day at this pesantren is explicitly designed as a full-immersion space targeting the habituation of English use in everyday interaction rather than classroom comprehension alone. The lower tolerance for interference observed in our study therefore reflects a difference in program design rather than a fundamental difference in learners' underlying cognitive processes.

Our finding that consistent practice correlates with speaking fluency and confidence aligns with Ghafar's (2023) systematic review on the relationship between self-confidence and English communication skills, as well as with Al-Seghayer (2023), who linked foreign language

mastery to competitive advantage in a globalized environment. This similarity is unsurprising given that our study and these references observe EFL/ESL learner populations in which instrumental motivation, access to education and employment, serves as a primary driver. What distinguishes our study is its unit of analysis: rather than treating consistency solely as an individual-level variable, we found that the pesantren institution actively structures this consistency through schedules, sanctions, and a system for reporting students' progress via a dedicated application; an institutional mechanism that has received comparatively little attention in consistency-focused language-learning literature, which tends to center on individual motivation.

The structural resemblance to the "learning society" model observed at Kampung Inggris Pare (Yulianingsih et al., 2020), as well as the long-term motivational challenges noted by Bennett (2017), remains relevant; however, the pesantren's religious context – which requires the English program to align with worship schedules and internal regulations – renders the autonomy available to learners more constrained than in the commercially oriented, time-flexible Kampung Inggris setting. This institutional difference, rather than a difference in underlying learning theory, appears to be the primary distinguishing factor.

Building on the comparisons above, this study's principal contribution to the field of pesantren-based English education is twofold. First, it extends the application of ZPD beyond formal classroom or tutor interaction—the setting of most prior ZPD-EFL studies—into non-classroom living spaces, namely dormitories and informal mentoring sessions (Chong & Reinders, 2020; Daflizar et al., 2022), demonstrating that scaffolding occurs not only in structured classroom-like interaction but also within institutionally organized daily routines. Second, this study provides empirical documentation of how students negotiate meaning amid interference from local pesantren register and regional language (Madurese); a dimension not addressed in the six pesantren-EFL studies cited in the preliminary studies. This study offers an additional perspective: that successful English-speaking habituation in pesantren settings cannot be separated from how the institution manages the tension between students' local/religious linguistic identity and the demands of consistent target-language use.

These findings carry several implications. Academically, this study suggests that future ZPD research in pesantren-based EFL contexts should consider units of analysis beyond the classroom—including dormitories and other informal social spaces—as loci of scaffolding equally important to formal classroom settings (Duff, 2007; Duff, 2010). Practically, administrators of language programs at pesantren or similar Islamic educational institutions may consider tiered mentoring systems (such as Level Mentoring) as a relatively low-cost yet effective model for bridging proficiency gaps among students, with the caveat that sanctions for language interference should be accompanied by emotional support, given that this study also found that some students withdrew from the program due to discomfort with the rules. From a policy perspective, these findings are relevant to pesantren administrators and religious education policymakers seeking to design foreign language curricula that align with Islamic values without compromising the intensity of language acquisition (Intania & Nurcholis, 2024; Fahriany & Wahyuningsih, 2025; Andriani & Zumala, 2024). For future research, given this study's limitation as a single-site case study (Creswell & Poth, 2018), multi-site comparisons across pesantren with similar program designs would strengthen the generalizability of these findings, including further investigation into the long-term effects of local register interference on students' English fluency after graduation.

CONCLUSION

The findings of this study underscore the importance of contextually grounded strategies for enhancing English-speaking proficiency among pesantren students. Through the implementation of institutionally supported programs such as Native Day and Level Mentoring, students are provided with structured opportunities to engage in authentic English communication while remaining within the socio-religious framework of the pesantren. These initiatives foster not only linguistic competence but also self-confidence, adaptability, and consistency – factors that are crucial to second language acquisition (MacIntyre & Doucette,

2010; Dewaele & MacIntyre, 2014). A critical component of successful language acquisition in this setting is consistency – the degree to which students regularly engage with English both in and out of structured learning times (Horwitz et al., 1986). Sustained practice and exposure to the language, coupled with institutional encouragement and reinforcement, lead to measurable improvements in fluency and confidence. However, the study also identifies internal and institutional challenges, such as students' discomfort with rules or interpersonal communication difficulties, which may hinder progress and should be addressed through more flexible pedagogical strategies. In conclusion, pesantren-based language education can be highly effective when it integrates immersive, collaborative, and context-sensitive approaches. These findings offer valuable implications for developing English curricula in similar Islamic educational institutions, ensuring both linguistic advancement and cultural alignment.

REFERENCES

- Ahmada, Adib., Mahmud, Moh., Nisa, Khoirun. (2023). Pemberdayaan Santri Pondok Pesantren Nurul Islam dalam Pembelajaran Bahasa Inggris melalui Program English Fun Learning. *Al-Ijtima': Jurnal Pengabdian Kepada Masyarakat*, 3(2): 176-186. <https://doi.org/10.53515/aijpkm.v3i2.70>.
- Al-Seghayer, K. (2023). The Newfound Status of English in 21st-Century Saudi Arabia. *International Journal of Linguistics*, 15(4): 82-103.
- Alzubi, A. A., Majid, A. H. A., Nordin, N., & Ibrahim, M. A. (2024). Collaborative learning and EFL students' social interaction and English language acquisition. *Journal of Pedagogical Research*, 8(2), 26-46. <https://doi.org/10.33902/JPR.202424091>
- Andriani, D., & Zumala, Z. (2024). English language teaching in Islamic boarding school: Navigating the digital revolution. *ELTALL: English Language Teaching, Applied Linguistic and Literature*, 5(1), 1-14.
- Bennett, T. (2017). *Creating a Culture: How School Leaders can Optimise Behaviour*. Accessed from https://assets.publishing.service.gov.uk/media/5a7506e4ed915d3c7d529cec/Tom_Bennett_Independent_Review_of_Behaviour_in_Schools.pdf. April 18, 2025.
- Benson, P. (2011). *Teaching and researching autonomy in language learning* (2nd ed.). Pearson Longman.
- Cahyani, H., de Courcy, M., & Barnett, J. (2018). Teachers' code-switching in bilingual classrooms: Exploring pedagogical and sociocultural functions. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 21(4), 465-479. <https://doi.org/10.1080/13670050.2016.1189509>
- Chong, S. W., & Reinders, H. (2020). Autonomy of English language learners: A scoping review of research and practice. *Language Teaching Research Quarterly*, 20, 30-56. <https://doi.org/10.32038/ltrq.2020.20.03>
- Creswell, J. W., & Poth, C. N. (2018). *Qualitative inquiry and research design: Choosing among five approaches* (4th ed.). SAGE Publications.
- Daflizar, D., Hidayat, A., & Ramadhani, R. (2022). Language learning strategies and learner autonomy. *LEARN Journal: Language Education and Acquisition Research Network*, 15(1), 257-281.
- De Guerrero, M. C. M., & Villamil, O. S. (2000). Activating the ZPD: Mutual scaffolding in L2 peer revision. *The Modern Language Journal*, 84(1), 51-68. <https://doi.org/10.1111/0026-7902.00052>.
- Dewaele, J.-M., & MacIntyre, P. D. (2014). The two faces of Janus? Anxiety and enjoyment in the foreign language classroom. *Studies in Second Language Learning and Teaching*, 4(2), 237-274. <https://doi.org/10.14746/ssl.2014.4.2.5>
- Donato, R. (1994). Collective scaffolding in second language learning. In J. P. Lantolf & G. Appel (Eds.), *Vygotskian approaches to second language research* (pp. 33-56). Ablex.
- Duff, P. A. (2007). Second language socialization as sociocultural theory: Insights and issues. *Language Teaching*, 40(4), 309-319. <https://doi.org/10.1017/S0261444807004508>

- Duff, P. A. (2010). Language socialization into academic discourse communities. *Annual Review of Applied Linguistics*, 30, 169–192. <https://doi.org/10.1017/S0267190510000048>
- Dumiyati, D., Musnandar, A., Julhadi, J., Na'im, Z., & Muta'allim, M. (2023). The Development Of Islamic Education Curriculum On Building Religious Moderation At Manbaul Ulum Islamic Boarding School. *AL-WIJDÂN Journal of Islamic Education Studies*, 8(3), 359–381. <https://doi.org/10.58788/alwijdn.v8i3.2607>
- Fahriany, F., & Wahyunengsih, W. (2025). English reading in Indonesian Islamic boarding schools: Needs and materials. *Nazhruna: Jurnal Pendidikan Islam*, 8(1), 246–264. <https://doi.org/10.31538/nzh.v8i1.64>
- Fauziati, E., Widiastuti, H., & Darussalam, H. M. (2020). Code switching as interlanguage communication. *ELS Journal on Interdisciplinary Studies in Humanities*, 3(1), 78–89. <https://doi.org/10.34050/els-jish.v3i1.9270>
- Ghafar, Z. N. (2023). The Influence of Self-Confidence on English Language Learning: A systematic Review. *International Journal of Applied Educational Research*, 1(1): 55–68.
- Ghafar, Z. N. (2023). The influence of self-confidence on English language learning: A systematic review. *International Journal of Applied Educational Research*, 1(1), 55–68.
- Harmer, J. (2007). *The practice of English language teaching* (4th ed.). Pearson Longman.
- Horwitz, E. K., Horwitz, M. B., & Cope, J. (1986). Foreign language classroom anxiety. *The Modern Language Journal*, 70(2), 125–132. <https://doi.org/10.1111/j.1540-4781.1986.tb05256.x>
- Intania, L., & Nurcholis, M. (2024). Integrating English language teaching (ELT) into Islamic boarding schools: A review of strategy and challenges. *Journal of English Language and Pedagogy (JELPA)*, 7(2), 188–201.
- Irsyadi, A. N & Muta'allim. (2023). Teaching English for Tertiary Students in Pesantren: A Narrative Using Hybrid Learning. *Journal of English Teaching Adi Buana*, 08(02), 137–149.
- Karuru, P., Muta'allim., Suwarno, S.A., Aan Fatwa Setiawan, & Siti Junaida. (2023). Improving Studentsâ€™ Higher Order Thinking Skills Through a Question and Answer Method. *RETORIKA: Jurnal Ilmu Bahasa*, 9(3), 340–349. <https://doi.org/10.22225/jr.9.3.2023.340-349>
- Kim, Y., & McDonough, K. (2008). The effect of interlocutor proficiency on the collaborative dialogue between Korean as a second language learners. *Language Teaching Research*, 12(2), 211–234. <https://doi.org/10.1177/1362168807086292>
- Lantolf, J. P. (2000). Sociocultural theory and second language acquisition. *Annual Review of Applied Linguistics*, 19, 78–100. <https://doi.org/10.1017/S0267190500190044>
- Lantolf, J. P., & Poehner, M. E. (2011). Dynamic assessment in the classroom: Vygotskian praxis for L2 development. *Language Teaching Research*, 15(1), 11–33. <https://doi.org/10.1177/1362168810383328>
- Lantolf, J. P., Poehner, M., & Thorne, S. L. (2020). Sociocultural theory and L2 development. In B. VanPatten, G. Keating, & S. Wulff (Eds.), *Theories in second language acquisition* (3rd ed., pp. 223–247). Routledge.
- Lantolf, J. P., Thorne, S. L., & Poehner, M. (2015). Sociocultural theory and second language development. In B. van Patten & J. Williams (Eds.), *Theories in second language acquisition* (pp. 207–226). Routledge.
- Leidenfrost, B., Strassnig, B., Schabmann, A., Spiel, C., & Carbon, C.-C. (2011). Peer mentoring styles and their contribution to academic success among mentees: A person-oriented study in higher education. *Mentoring & Tutoring: Partnership in Learning*, 19(3), 347–364. <https://doi.org/10.1080/13611267.2011.597122>
- Leidenfrost, B., Strassnig, B., Schütz, M., Carbon, C. C., & Schabmann, A. (2014). The impact of peer mentoring on mentee academic performance: Is any mentoring style better than no mentoring at all? *International Journal of Teaching and Learning in Higher Education*, 26(1), 102–111.

- Little, D. (2007). Language learner autonomy: Some fundamental considerations revisited. *Innovation in Language Learning and Teaching*, 1(1), 14–29. <https://doi.org/10.2167/illt040.0>
- Luoma, S. (2004). *Assessing speaking*. Cambridge University Press.
- Lyster, R. (2007). *Learning and teaching languages through content: A counterbalanced approach*. John Benjamins.
- Macaro, E. (2009). Teacher use of codeswitching in the second language classroom: Exploring 'optimal' use. In M. Turnbull & J. Dailey-O'Cain (Eds.), *First language use in second and foreign language learning* (pp. 35–49). *Multilingual Matters*.
- MacIntyre, P. D., & Doucette, J. (2010). Willingness to communicate and action control. *System*, 38(2), 161–171. <https://doi.org/10.1016/j.system.2009.12.013>
- Merizawati, H., Ahmad Munawir, Indah Sulita, Syaadia Arifin, & Muta'allim. (2023). Enhancing Students' Speaking Proficiency Through Storytelling Method at Education College of Togo Ambarsari Bondowoso. *RETORIKA: Jurnal Ilmu Bahasa*, 9(3), 321–330. <https://doi.org/10.22225/jr.9.3.2023.321-330>
- Millah, Maftuhatur Nurul. (2019). Strategi Pembelajaran Bahasa Inggris Berbasis Pesantren di MA Roudlotul Muftadiin Balekambang Nalumsari Jepara. *Jurnal Intelegensia: Jurnal Pendidikan Islam*, 07(2): 64-77.
- Murtiningsih, S. R., Munawaroh, M., & Hidayatulloh, S. M. M. (2022). Code-switching in EFL classrooms: Factors influencing teachers to use code-switching and its types used in the classrooms. *Journal on English as a Foreign Language*, 12(2), 318–338. <https://doi.org/10.23971/jefl.v12i2.3941>
- Nation, I. S. P., & Newton, J. (2009). *Teaching ESL/EFL listening and speaking*. Routledge.
- Nunan, D. (2015). *Teaching English to speakers of other languages: An introduction*. Routledge.
- Ohta, A. S. (2001). *Second language acquisition processes in the classroom: Learning Japanese*. Lawrence Erlbaum.
- Patmasari, A., Agussatriana, & Kamaruddin, A. (2022). An investigation of the use of code-switching in EFL classroom: Attitudes and perceptions. *ELS Journal on Interdisciplinary Studies in Humanities*, 5(2), 230–239. <https://doi.org/10.34050/elsjish.v5i2.21006>
- Perlina, Mia., Ni Komang, Ariani., Sumartini, Tutut. (2022). Peningkatan Keterampilan Berbicara Bahasa Inggris melalui Collaborative Learning. *Qardhul Hasan: Media Pengabdian Kepada Masyarakat*, 8(3), 293–301. <https://doi.org/10.30997/qh.v8i3.6578>.
- Rizqi, S. W. (2023). *Manajemen Program Bilingual dalam Meningkatkan Kompetensi Skill Bahasa di Pondok Modern Babussalam Al Firdaus Karangploso Malang*. Skripsi. Malang: UIN Maulana Malik Ibrahim.
- Rofi'i, Agus., Herdiawan, Rama Dwika., Nurhidayat, Eka., Fakhrudin, Afief. (2023). Keterampilan Berbicara Bahasa Inggris Melalui Pelatihan yang Efektif untuk Santri di Kabupaten Majalengka. *SANISKALA: Jurnal Pengabdian Masyarakat*, 1(1): 22-30. <https://doi.org/10.31949/jsk.v1i1.6189>.
- Saksono, Lutfi., Anam, Syafi'ul., Dari, Retno Wulan., Kartika, Ajeng Dianing. (2023). Peningkatan Kemampuan Berbahasa Inggris Santri Pondok Pesantren Bumi Sholawat Sidoarjo. *ABISATYA : Journal of Community Engagement*, 1(2), 16–22. <https://journal.unesa.ac.id/index.php/abisatya/article/view/27326>.
- Samheri, S., Hajad, S. (2023). Penyiapan Santri Dalam Menghadapi Persaingan Global Melalui Penguatan Bahasa Inggris Di Pondok Pesantren Miftahul Ulum Putri Pagendingan Galis Pamekasan. *Ngabuleh: Journal of Community Engagement*, 1(1): 11-32.
- Sari, D. M. (2023). English language teaching in pesantren: Challenges and strategies. *At Turots: Jurnal Pendidikan Islam*, 5(1), 110–123. <https://doi.org/10.47459/atturots.v5i1.174>.
- Sari, N., Agussatriana, & Kamaruddin, A. (2024). Context-responsive pedagogy in English language teaching in Indonesian Islamic boarding schools. *Journal of Language and Pedagogy*, 3(1), 11–25.
- Sariono, A., Wibisono, B., Salikin, H., Haryono, A., & Muta'allim. (2025). *Minority Language Maintenance: A Case Study of Mandaran Language in Kampung Mandar Village*,

- Banyuwangi. *Theory and Practice in Language Studies*, Vol. 15, No. 12, 4067-4076, DOI: <https://doi.org/10.17507/tpls.1512.26>
- Sert, O. (2005). The functions of code-switching in ELT classrooms. *The Internet TESL Journal*, 11(8), 1-6. <http://iteslj.org/Articles/Sert-CodeSwitching.html>.
- Sofi, U. A. (2025). EFL learning, religious faith and globalization in Indonesia's pesantren. *World Englishes*. <https://doi.org/10.1111/weng.70005>
- Sofyan, A., Bayu Firmansyah, M., Muta'allim, M., Markiano Solissa, E., & Rosikh, F. (2022). Islamic Boarding School Linguistic Landscape in The Development of Arabic Language Skills and Islamic Knowledge. *International Journal of Educational Research & Social Sciences*, 3(6), 2178-2185. <https://doi.org/10.51601/ijersc.v3i6.563>
- Sofyan, A., Muta'allim, Saepulloh, Asia Anis Sulalah, & Sahrotul Qeisiyeh. (2024). Exploring Expressive Language Disorders in Children with Autism in Banyuwangi: A Psycholinguistic Review. *RETORIKA: Jurnal Ilmu Bahasa*, 10(3), 839-848. <https://doi.org/10.22225/jr.10.3.2024.839-848>
- Storch, N. (2002). Patterns of interaction in ESL pair work. *Language Learning*, 52(1), 119-158. <https://doi.org/10.1111/1467-9922.00179>
- Suryanti, Jefriyanto Saud, Azhariah Rachman, Muta'allim, & Amiruddin. (2023). Semantic Language Skills in 2-Year-Old Children: A Case Study of Universal Substantive Acquisition at Kampung Baru. *RETORIKA: Jurnal Ilmu Bahasa*, 9(2), 203-210. <https://doi.org/10.55637/jr.9.2.7723.203-210>
- Suryanti, Andi Agusniatih, Hafni Hafsah, Erdiyan Saputra, & Ahmad Munawir. (2024). The Influence of Cartoon Films on Linguistic Growth in Early Childhood: A Psycholinguistic Study. *RETORIKA: Jurnal Ilmu Bahasa*, 10(3), 1020-1036. <https://doi.org/10.22225/jr.10.3.2024.1020-1036>
- Suryanti, Jefriyanto Saud, M. Syahrul Izomi, Saepulloh, & Ahmad Hariyadi. (2024). Enhancing Students' Reading Comprehension Quality Using the Jigsaw Method: A Case Study of Students in Universities. *RETORIKA: Jurnal Ilmu Bahasa*, 10(1), 260-273. <https://doi.org/10.22225/jr.10.1.2024.260-273>
- Swain, M., & Lapkin, S. (1998). Interaction and second language learning: Two adolescent French immersion students working together. *The Modern Language Journal*, 82(3), 320-337. <https://doi.org/10.1111/j.1540-4781.1998.tb01209>.
- Thornbury, S. (2005). *How to teach speaking*. Pearson Longman.
- Van de Pol, J., Volman, M., & Beishuizen, J. (2010). Scaffolding in teacher-student interaction: A decade of research. *Educational Psychology Review*, 22(3), 271-296. <https://doi.org/10.1007/s10648-010-9127-6>
- Watanabe, Y., & Swain, M. (2007). Effects of proficiency differences and patterns of pair interaction on second language learning: Collaborative dialogue between adult ESL learners. *Language Teaching Research*, 11(2), 121-142. <https://doi.org/10.1177/136216880607074599>
- Yudiana, F. E., & Famularsih, S. (2024). Optimizing EFL education: A boarding language program management model for Indonesian Islamic university students. *IJORER: International Journal of Recent Educational Research*, 5(6), 930-948. <https://doi.org/10.46245/ijorer.v5i6.749>
- Yudistira, R., Rafiek, M., Herdiani, R., Saputra, M., Muta'allim, M., Irmani, I., & Asfar, D. A. (2024). A Bibliometric Analysis of Sociolinguistic Research in the Past Decade: Trends, Challenges, and Opportunities. *AIP Conf. Proc.* 3065, 030026 (2024) <https://doi.org/10.1063/5.0225229>
- Yulianingsih, W., Lestari, G. D., Dewi, U. (2020). *Learning Society di Kampung Inggris*. Batu: CV. Beta Aksara.
- Zulaikah, Zulaikah. (2019). Upaya Meningkatkan Kemampuan Berbicara Bahasa Inggris dalam Percakapan Sehari-Hari dengan Metode VAK (Visualization, Auditory, Kinesthetic) bagi Para Santri Pondok Pesantren Nurul Huda 2 Tanah Merah. *Jurnal Indonesia Mengabdi*, 1(1), 6-10. <https://doi.org/10.30599/jimi.v1i1.420>.

